



# ASIAN SEAS LINE CO.,LTD ( ASL )

2023 年 12 月 吉日

お客様各位

ASL 日本総代理店  
株式会社サンキュウシッピング  
総代理店部業務 GROUP

## 日中航路 LSS(Low Sulphur Fuel Surcharge)料率改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清栄の事とお喜び申し上げます。

平素より格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さてこの度、Asean Seas Line Co.,Limited.(ASL)は日中間輸出入貨物に対して下記の通り  
LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) を改定させて頂く事になりましたのでご案内申し上げます。

敬具

記

1. 名称 : LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)

2. 対象貨物 : 中国各港 ⇄ 日本各港 (輸出入貨物)

3. 改定料率 : <輸入> 揚地払い

(現行) JPY17,500/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)

JPY26,250/TEU (RF)

(改定後) JPY20,000/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)

JPY30,000/TEU (RF)

<輸出> 揚地払い (日本-新港・青島)

(現行) RMB1,150/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)

RMB1,725/TEU (RF)

(改定後) RMB1,250/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)

RMB1,875/TEU (RF)

揚地払い (日本-寧波・上海)

(現行) RMB1,050/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)

RMB1,575/TEU (RF)

(改定後) RMB1,250/TEU (GP/HC/FR/OT/TK)

RMB1,875/TEU (RF)

4. 適用開始日 : 2024 年 1 月 1 日以降の積地を出港する本船より適用

※輸出入を問わず同一本船で各積港の出港日が 2023 年 12 月 31 日以前は

現行料金、2024 年 1 月 1 日以降は改定料金が適用となります

※上記開始日は ASL の ORIGINAL SCHEDULE に準じます。

ご不明な点は弊社各営業担当、または輸出入窓口までお問い合わせ下さい。

以上